

OFICINAS:  
San Roque, 29, MAHON.

# El Grano de Arena

ABONO:  
Un mes. . . 0'25 ptas.

El que no está conmigo  
está contra mi.

San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

REVISTA CATÓLICA

CONSAGRADA AL CORAZON DE JESUS

CON APROBACION DEL ORDINARIO

El que no recoge conmigo  
desparrama

San Lucas cap. XI vers.

Núm. 86



SÁBADO 21 DE NOVIEMBRE DE 1896



AÑO XI

## —SUMARIO—

I. Evangelio de la Dominica.—II. Derecho al pan, por Francisco.—III. Roma.—IV. España.—V. La semana.—VI. Miscelanea.—VII. Seccion oficial.—VIII. Registro civil de Mahon.—IX. Boletín Religioso.

## EVANGELIO DE LA DOMINICA

Tomado del Evangelista S. Mateo cap. XXIV, vers. de 15 á 35

“Dijo Jesús á sus discípulos: Cuando vereis que está establecida en el lugar santo la abominacion desoladora que predicó el profeta Daniel (quien lea esto, nótele bien): En aquel trance los que moran en Judea, huyan á los montes; y el que está en el terrado, no baje ó entre á sacar cosa de su casa; y el que se halle en el campo, no vuelva á coger su túnica ó ropa. ¡Pero ay de las que estén en cinta ó criando y no puedan huir aprisa en aquellos dias! Rogad, pues, á Dios que vuestra huída no sea en invierno ó en sábado en que se puede caminar poco: Porque será tan terrible la tribulacion entonces, que no la hubo semejante desde el principio del mundo hasta ahora, ni la habrá jamás. Y á no acortarse aquellos dias, ninguno se salvaría; más abreviarse han por amor de los escogidos. En tal tiempo, si alguno os dice: el Cristo ó Mesías está aquí ó allí, no le creais. Porque aparecerán falsos cristos y falsos profetas, y harán alarde de grandes maravillas y prodigios; por manera que aún los escogidos (si posible fuera) caerian en error. Ya veis que yo os lo he predicho. Así aunque os digan: He aquí al Mesías que está en el desierto, no vayáis allá; ó bien: Mirad que está en la parte más interior de la casa, no lo creais. Porque como el relámpago sale del Oriente, y se deja ver en un instante hasta el Occidente, así será el advenimiento del Hijo del hombre. Y donde quiera que se hallare el cuerpo, allí se juntarán las águilas. Pero luego después de la tribulacion de aquellos dias, el sol se oscurecerá, la luna no alumbrará, y las estrellas caerán del cielo, y las virtudes ó los ángeles de los cielos temblarán: Entonces aparecerá en el cielo la señal del Hijo del hombre, á cuya vista todos los pueblos de la tierra prorrumpirán en llantos: y verán venir al Hijo del hombre sobre las nubes resplandecientes del cielo con gran poder y majestad. El cual enviará sus ángeles, que á voz de trompeta sonora congregarán á sus escogidos de las cuatro partes del mundo, desde un horizonte del cielo hasta el otro. Tomad esta comparacion sacada del árbol de la higuera: cuando sus ramas están ya tiernas, y brotan las hojas, conoceis que el verano está cerca. Pues así también, cuando vosotros viereis todas estas cosas, tened por cierto que ya el Hijo del hombre está para llegar, que está ya á la puerta. Lo

que os aseguro es que no se acabará esta generacion, hasta que se cumpla todo eso. El cielo y la tierra pasaran, pero mis palabras no fallaran.

## COMENTARIO

*El sol se oscurecerá, la luna no alumbrará y las estrellas caerán del cielo, etc.*—¡Cuales andarán entonces los hombres! ¡Cuán atónitos, cuán confusos y cuán perdido el sentido, el habla y el gusto de todas las cosas! Dice el Salvador que se verán entonces las gentes en gran aprieto, y que andarán los hombres secos y ahilados de muerte, por el temor grande de las cosas que han de sobrevenir al mundo. ¿Que es esto? diran. ¿Que significan estos pronósticos? ¿En que ha de venir á parar esta preñez del mundo? ¿En que han de parar estados y desmayados caídas las alas del corazon y los brazos, mirándose los unos á los otros; y será tan grande el temor que se apodere de ellos al verse tan desfigurados, que esto solo bastará para hacerles desmayar, aunque no hubiese más que temer. Cesarán todos los oficios y grangerias, y con ellos el estudio y la codicia de adquirir por que la grandeza del Señor traerá tan ocnpados sus corazones, que no solo se ocuparán de estas cosas, sinó tambien de comer y beber y de todo lo necesario para la vida. Todo el cuidado será de andar á buscar parages seguros para defenderse de los temblores de la tierra, de las tempestades del aire y de las crecientes del mar, y así los hombres iran á meterse en las cuevas de las fieras y las fieras se vendrán á guarecer en las casas de los hombres. Los afligiran los males presentes, y mucho mas el temor de los versideros, porque no sabrán en que fines habrán de parar tan dolorosos principios. Faltan palabras para encarecer ese tremendo acontecimiento pues todo lo que se dice es menos de lo que será. Vemos ahora que cuando se levanta en el mar algu-

na tormenta ó cuando sobreviene á la una algun terremoto, los hombres andan medorsos y lutosos, y faltos de esfuerzo y de consejo, pues cuando el cielo, la tierra, la mar, y aire ande todo revuelto; cuando el sol amanezca con luto, la luna con sangre y las estrellas trastornadas. ¿Quién evinerá, quien dormirá, y quien tendrá un solo momento de reposo en medio de tantos tormentos? Oh, desdichada suerte de los malos, á cuya cabeza amenazan todos estos pronósticos, y bienaventurados la de los buenos, para quien todas estas cosas son favores regalados y buenos anuncios de la prosperidad que les ha de venir! Cuan alegremente cantaran entonces con el profeta diciendo: Dios es nuestro refugio y nuestra firmeza; y por eso no tememos aunque se trastorne la tierra, se arranquen los montes, y vengan á caer en el corazón de la mar... ¡Cuan alegre estará entonces el bueno, y por cuan bien empleados dará todos sus trabajos! Y por el contrario, ¡cuan arrepentido el malo, y por cuan condenados tendrá todos sus pasos y caminos!

---

## DERECHO AL PAN

---

### VIII

Los presupuestos modernos señalan ó contienen un *fondo de calamidades*... para atender á las calamidades sin fondo ni orillas que la Libertad nos ha legado. Pero algo es algo, y debemos agradecer lo que se nos da... ¡que Dios se lo pague!... Y máxime cuando ese *fondo* es un recuerdo, una imitación imperfecta de la fecunda Beneficencia Cristiana, barrenada por el Liberalismo y demás Mendizábales de menor cuantía; Beneficencia por la que tanto se desvelaba, que para élla sola parecía existir la Iglesia española cuando era libre, cuando podía decir: venid á mí los que padeceis, los que quereis instruiros, los que teneis hambre, los que teneis sed...

Pero el estado liberal, con la zalamería que le es propia, apoyada en el *nomino quia leo*, dijo á la Iglesia:

—Los trabajos que la beneficencia te impone no te dejan espacio para las oraciones; voy á hacerte el obsequio de ayudarte, librándote de los pobres y de los alumnos... y del cuidado de los

fondos, legados y rentas benéficas, y del de tus bienes muebles é inmuebles...

¿Qué hizo con ellos el Estado? Patriotas; dijo que patriotas, el conspicuo desamortizador don Juan Alvarez de Mendizábal, y lo podía saber de buena tinta.

Y sin embargo las obras benéficas que hoy contemplamos reciben de la Iglesia todo su calor y vida; las Hermanitas de los Pobres, las Hermanas de la Caridad, los Talleres Salesianos, las escuelas de los Maristas, las Conferencias de San Vicente de Paul... representan á la Caridad Cristiana, humilde, en íntimo contacto con las miserias, enfermedades, hambre y desnudez, materiales y morales, de los desheredados de la fortuna; llevándoles discretamente, secretamente casi, el pan de cada día: porque la Caridad siente el pudor de la indigencia.

Para comprender la crisis presente, hay que fijarse en su *génesis*, en su origen; estudiar serenamente, sin prejuicios religioso-sociales, como hoy se dice, el cómo y el porqué en nombre de *la libertad* hemos perdido nuestras libertades castizas, nuestras tradiciones de raza; el porqué y el cómo, en nombre de *la ciencia* y de *la filantropía*, han entrado la crisis que padecemos, y esa ilustración en virtud de la cual no existe error en el que no se crea; el cómo y el porqué, invocándose *el patriotismo*, hemos perdido todo... casi (ó sin casi) nuestro imperio colonial...

Para ésto es preciso escarbar en las logias, más profundamente de lo que suelen hacerlo nuestros legistas, más ó menos contaminados, más ó menos miedosos.

Antes, mucho ántes, que naciese todo ese cúmulo de constituciones, que nunca acaban de constituirnos, (¡si no acaban por destruirnos!...), España estaba ya sólidamente constituída por la Cruz de nuestros Prelados y por la espada de nuestros Reyes; por la fé inquebrantable de nuestros guerreros, por los fueros, libertades y buenos usos de nuestras universidades y por la virtud austera de nuestro pueblo. Todo ésto cimentado en firme sobre la Roca indestructible: el Cristianismo.

Nada debe España, la buena España, á la Thora, á la Mischna, ni al Talmud judíos... más que

el haber éstos llamado al Corán para que destruyese nuestra Fé, nuestra Patria y nuestra raza.

Pero España hizo trizas el libro de Mahoma, y arrojó sus rotas hojas más allá del Estrecho, y con éllas la lepra judía.

Los mahometanos no han vuelto: guerreros ó pastores, tienen un fondo de nobleza, porque tienen patria y, aunque errónea fé. Los judíos con ésta perdieron aquélla, no tícnen fé ni patria. É instintivamente, por atavismo étnico, conspiran contra todo patriotismo y contra toda fé, y particularmente contra la Fé de Cristo Jesús, del Mártir del Gólgota por la Redencion y Salvacion de los hombres, crucificado por los judíos.

Así lo veían y comprendían, y obraban en consecuencia, las cabezas sólidas de nuestros estadistas, de nuestros generales y de nuestro pueblo: el judío siente ódio invencible hácia España, porque es la tierra más cristiana. Y viendo que en élla no podía entrar públicamente é impunemente con sus hopalandas y usura, hecho el amo de la Masonería, nos invadió secretamente, de matute, cambiando su Talnud por el mandil y la Sinagoga por la Logia. Y vedle aquí otra vez, azuzando á los modernos Condes Julianos, y protegiendo, con el oro que nos ha robado, á los Tariks y Muzas de la invasion filibustera. Domina la prensa, la escuela, la justicia, digo, la injusticia, el estado en fin... y el lenguaje: como modelo de patriotas os citará... hoy, á Riego ó Mina... mañana; ¡á Maceo!... (1.)

Una cosa no puede dominar: su propio hedor; sus secuaces sienten por el la atraccion del arco. El hedor, le descubre.

¡Qué pueden esperar de su usura y falta de sentido moral los pobres, los predilectos de Jesucristo?

Apelo á vosotras, almas cristianas, que gozais de esa sensibilidad mística que no conoce, ni de oídos, el mundano, el populachero. Vosotras comprendereis y desarrollareis los hechos psicológicos que voy á esbozar solamente, porque los *sabios* no me traten de fantástico, estudiando su-

(1) El patriotismo no consiste pura y simplemente en reconocer el hombre hijo de su país; es el culto hácia la historia, las tradiciones, fueros y buenos usos de la patria. ¿Qué patriotismo pueden tener los judíos que nos explotan?... Cual será el de los librepensadores, á los cuales la historia y tradiciones de España les son extrañas y hasta repulsivas?... Por ésto entre sus se está deshaciendo la patria, como la sal en el agua.

cesos reales. Que me motejen de ignorante fanático, me tiene sin cuidado.

Primer cuadro: *Ayer*, LA CARIDAD.

Vése en primer término al humilde cornado de la viuda, exhalando el aroma de todas las virtudes, alegrando á los ángeles y mereciendo la bendicion de Dios. Es la limosna cristiana, á cuyo contacto reciben vida y aumento los caudales de la Caridad, administrados con el religioso respeto con que se toca una reliquia, por las manos dedicadas á celebrar el Sacrificio incruento, á alzar la Hostia consagrada. Más allá, un templo, una aldea, campos de mieses y pastos... y los pobres formando parte de la familia cristiana, agradeciendo al Padre, Dios, el pan de cada día. Amanece.

Cuadro segundo: *Hoy... y Mañana*; LA FILANTROPÍA. El óbalo de la Caridad se vé envuelto entre el producto de la contribucion forzosa; quedan encerrados en una misma caja, que rotulan estas palabras: *Beneficencia pública-Fondo de calamidades*. Tiene varios desagüaderos no tan benéficos. En horas reglamentarias, (la miseria queda reglamentada) en horas robadas á la orgía, empleados escépticos reparten el capital... según factura. A veces al tocar desdeñosamente con sus manos obscenas un humilde céntimo, se las pega la lágrima de una viuda, ó el santo sudor de un obrero...—«¡Qué porquería! sudor lágrimas... son productos de secrecion».—No hay pobres, ó no se ven; no se vé á los que lloran, ni á los que sudan. Mas allá, un puerto de mar, y, dispuesto á levar anclas, un trasatlántico de gran tonelaje hacina en su sollado, como si fueren mercancías, seres que aunque parecen hombres, no son tratados como tales; emigran en busca del pan de cada día, á tierras extrañas, que ántes eran nuestras. Entre éellos vésen á algunos, que, aunque parecen hombres no lo son; son producto de la cópula entre el Librepensamiento y la *Ciencia*: van en busca del *placer* de cada día.

Parte el barco: el humo de sus chimeneas envuelve y llena el cuadro, dejando vislumbrar una pobre aldea sin aldeanos. Y todo desaparece entre las sombras de una noche sin estrellas.

FRANCISCO.

## ROMA

*Rudini pintado por Crispi.* — Interrogado Crispi por un periodista acerca del concepto que le merece su sucesor en el Gobierno, el marqués Starabba di Rndini (jefe del elemento político que en Italia corresponde á los conservadores españoles), ha trazado de su adversario el siguiente felicísimo retrato:

«Es el tipo más perfecto del *buen hombre* falsificado. Falso en todo, en su patriótica indignación contra mí y en su compasión por mí. Falso en su liberalismo, que no le ha impedido recurrir á un simple real decreto para crear nuevos impuestos ó para nombrar una especie de virrey. Falso en sus raros momentos de franqueza, que solo sirven para engañar mejor á las gentes. Sus lágrimas derramadas sobre los prisioneros de Abisinia son falsas, falsos sus elogios al Papa, falsas sus caricias á la extrema izquierda, tan falsa su política africana como su política interior. Le hemos visto echárselas de pío y devoto, á él, que en pleno Parlamento nos hablaba de *esa cosa que llaman Dios*.

»Toma actitudes pacíficas el hombre que rechaza la paz cuando le es ofrecida. Hace alarde de liberal y manda asesinar en Parma y permite á la policía excesos que yo no hubiera tolerado en plena insurrección. Debía pintar en su escudo de armas una ola y un incensario. La ola, porque es traidor, movedizo y pérfido como ella; el incensario, para romperlo en las narices del Papa ó de Giordano Bruno, á los que alternativamente incienso.

»Todo es falso en Rudini; pero lo más falso de todo es su barníz y su fama de honradez.»

No 's mal sastre es qui conex es pañu: diriem en bon menorquí.

## ESPAÑA

*Plan de estudios reformados.*—El Emmo. Cardenal Monescillo, Arzobispo de Toledo, ha sido el primero en establecer los estudios que la Santa Sede desea que haya en los Seminarios centrales. Desde hace unos días está ya expuesto al público el cuadro de catedráticos y de las nuevas asignaturas que se explican, en conformidad al plan reformado y ampliado de acuerdo con el

Sumo Pontífice Leon XIII. En lo sucesivo no podrá recibir los grados mayores el que no haya estudiado dos años en el Seminario Central. Sin embargo, como la Santa Sede da un plazo de dos años para el planteamiento definitivo, Su Emnencia está autorizado para conferir cincuenta grados mayores en el primero de los expresados años. Esta noticia es de mucho interés para los que aspiran á recibir grados mayores.

—*Masonería y filibusterismo.*—Aunque parezca mentira á la altura á que ha llegado la insurrección filipina, y á pesar de la evidente demostración, reconocida por el mismo general Blanco, de que la masonería había sido la que había fraguado la conspiración y preparado la guerra, continúan allí funcionando las logias y se están creando otras nuevas en los mismos arrabales de Manila.

Los masones Pantoja y Puga, detenidos en Madrid por hallarse complicados con aquella insurrección, hállese sujetos á un proceso, del cual trata de inhibirse el juez que en él entiende.

Parece que con este motivo los masones de Madrid quemarán hasta el último cartucho en defensa de sus compañeros y jefes de secta para que no se vean en el caso, para ellos nada grato, de pasar el charco amargo y caer bajo la jurisdicción militar.

Las influencias y las habilidades que se ponen en juego son muchas.

Veremos quién vence: si la masonería ó los defensores de la integridad de la patria.

## LA SEMANA

Con gusto damos cabida en las columnas de este semanario á las hermosas poesías, que en ocasión de la llegada á Menorca del Ilmo. y Rdm. señor Dr. D. Salvador Castellote y Pinazo, Obispo de esta diócesis, han publicado nuestros queridísimos amigos los Sres., M. I. Lic. D. Roque Coll, Canónigo Magistral y D. Ambrosio Carabó Pbro., Catedrático y Director del Seminario de Menorca:

Corona de Gloria  
en solido de estrellas  
por Genios celestes  
tegiéndose vá.

Y es tan radiante  
y sublime entre ellas,  
que un angel pregunta:  
¿para quién será?

Para vos es, Prelado venerable,

Vos supisteis lograr esa corona.  
Rauda al cruzar lo anuncia y lo pregona  
La justa fama en testimonio fiel.

Yo oí su voz, y de inefable júbilo  
Llena sentí y estremecida el alma...

Bien mereceis tan victoriosa palma,  
Muy digno sois de ese inmortal laurel.

Quisisteis vos profundizar las páginas  
De ese libro eternal rico tesoro,  
Dó vé el cristiano en caracteres de oro  
Escrita la palabra del Señor;

Quisisteis vos los admirables dogmas  
Penetrar de Bernardo y Agustino,  
Quisisteis vos del aguila de Aquino  
El vuelo sorprender encantador.

Y á la alta cumbre del saber volando,  
Desde el ravar de auroras juveniles  
Verbo de Dios que á Hebreos y Gentiles  
Vino acá con su sangre á redimir;  
En vuestro corazon su trono fija,  
Graba de amor sus misteriosos sellos,  
Y corona con fúlgidos destellos  
De vuestra edad madura el porvenir.

¿Qué mucho pues que al encumbraros tanto  
Quien preside feliz el digno gremio  
De ilustres sabios, cual insigne premio,  
Os ciñera el emblema Pastoral?

¿Que mucho pues que así la Iglesia Santa,  
Al ver en vos la auréola de sabio,  
Y la elocuencia fluir de vuestro labio  
Os confie este Cargo Episcopal?

De presagio feliz será esta aurora  
En la que por altísimos arcanos  
De Menorca la Iglesia en vuestras manos  
En lazo auna de Caridad el Ser:  
Y con ósculo mutuo que el bendice  
Sell- de union un vínculo inefable,  
Que sin tropiezo aspira perdurable  
Entre Crey y Pastor á florecer..

Dichoso Vos, si del saber al lauro  
Conque se adorna vuestra ilustre frente,  
Unís de vuestro pecho en llama ardiente  
El celo del Espíritu de Dios

Dichoso pueblo que el Señor confía  
A vuestro tierno paternal cuidado,  
Si bajo la fiel guía del Prelado  
La vía sigue de virtud en pos.

Gozad, señor por años numerosos,  
Tras este día de feliz memoria,  
Horas de dicha y de perenne gloria  
Que os den el merecido bienestar:  
Así lo ruega á Dios que aquí os envía  
Por su Prelado con mision tan santa,  
Mi patria amada mientras os levanta  
En su fiel corazon honroso altar.

Aceptadlo, Prelado venerable,  
Como fiel y segura garantía  
De proteccion por parte de Maria,  
Y por la nuestra de filial amor:  
Aceptadlo gozoso, pues rogamos,

A fuer de hijos sumisos y leales,  
Que el cielo os guarde de funestos males  
Para ser de Menorca, Salvador.

ROQUE COLL ORFILA.

...

Salud, noble Princep, Ungid de lo Altísim,  
Pastor fidelísim, de pau Missatgé;  
Intrépid Apóstol, Pilot y Vigía

Que el cel nos envía per guiarnos al bel

Ab cántichs de gloria Menorca saluda  
La vostra vinguda; ab joyas y flós

De gala vestida, prevé els vostres passos.

Y obrintvos ses brassos vos reb per Espós.

¿No veis com espléndid el sol avuy brilla?

Ell es d' aquest' Illa, digníssim Prelad,

Mirall qui retrata la ditxa que gosa

La mística Esposa que Deu vos ha dad.

¿Ohíu las campanas? alegres expressan

L' amor que os professan els faels menorquins,

Qui humils os rendeixen cumplert homenatge

Cubrint de follatge los vostres camins.

¿Precép vostre oido en tan felis día,

Com dolca harmonia, de veus el rumor?

Son veus cariñosas de fills respectuosos

Qui aclaman goijosos al seu Salvador.

Mirau com se postran en vostra presencia

Y ab tota insistencia demanan al cel,

Qu' als vostres esfórcos lis doni eficacia,

Que os umpli de gracia, d' amor y de zel,

A fi qu' el incrédul, qui á Deu fa la guerra,

Ben prest d' esta terra ne fugí confús,

Y reiní entre noltros ab pau inefable

Lo Cor adorable de Cristo Jesús.

Per Vos també invocan el nom qui enamora

D' aquella Señora qui á tots acudeix;

El nom de María, la Verge més pura

Qui desde l' altura del Toro 'ns regeix;

Y en tant qu' un recuerdo d' amor li dedican,

Ab fé li suplican que os lliuri de dañs;

Que baix del seu manto piadosa os presservi,

Que os guard' y conservi felis per mols aña.

AMBRÓS CARABÓ PVRE.

Mañana con el vapor correo sale para la ciudad Condal y la Corte nuestro compañero de redaccion, el Rdo. Sr. D. Antonio Vinent Pbro.

Deseámosle un feliz viage.

El bravo general Polavieja, conduciendose como soldado de Dios y de la patria, estuvo el martes de la semana pasada, á confesar y comulgar, acompañado de sus ayudantes, el general antes de embarcarse para Filipinas hizo lo que han hecho siempre en España los generales cristianos. Mucho espera España, y con razon, de un general que confiesa y comulga. Que el Dios de las bata-

llas lo ilumine y lo acompañe y lo saque victorioso de los enemigos de la patria.

De veras quisieramos hoy dar cabida en las columnas de este semanario á todas las bellas composiciones literarias y entusiastas descripciones que con motivo de la solemne entrada del nuevo Sr. Obispo en esta su diócesis ha publicado el «Vigía Católico» de Ciudadela; más la falta de espacio, y las reducidas dimensiones de este periódico nos privan de este gusto.

El martes de la presente semana se verificó otro embarque de tropas para Cuba. La brillante música del Regimiento y los Sres. Jefes y Oficiales acompañaron al muelle á nuestros bizarros soldados que van á defender la integridad de nuestra patria. Que el Dios de los ejércitos los proteja y les dé pronta y completa victoria.

Parece que el Gobierno ha acordado enviar diez mil hombres más á Filipinas. Cuantos miles son ya!

Después de haber asistido á las brillantísimas y entusiastas fiestas episcopales que se han verificado en Ciudadela regresaron al anochecer del lunes á esta Capital los Excmos. Sres. General Gobernador militar de Menorca, Delegado Especial del Gobierno de S. M. en esta Isla y Diputado á Córtes por Mahon.

El resultado de la suscripción en esta Isla al Empréstito Nacional, ha sido el siguiente:

Obligaciones suscritas por conducto del «Banco de Mahon» . . . . .	460
Obligaciones suscritas por conducto de la Sociedad «Goñalons Carreras y C. <sup>a</sup> » . . . . .	418
Total . . . . .	878

Y como cada obligación representa un capital nominal de 500 pesetas, resulta Menorca suscrita al Empréstito por 439.000, que al tipo de 93 por ciento hacen 408.270 pesetas efectivas.

Mañana á las siete, en la iglesia de las Religiosas Concepcionistas se dirá Misa de comunión

para los sócios difuntos del «Centro Católico Mahonés». Se recomienda la mayor asistencia y puntualidad.

El miércoles de la próxima semana se empezará, en la iglesia de San José, un solemne Triduo que las Hermanas de la Caridad residentes en esta poblacion dedican á la Inmaculada Virgen de la Medalla milagrosa.

Los cultos que se han de practicar van detallados en el lugar correspondiente de este número: pueden ganar indulgencia plenaria todos los que confesados, comulguen y visiten dicha iglesia en el dia de la fiesta, juéves.

## MISCELANEA

Fernandez cuenta á su mujer que ha sido víctima de un accidente de caza.

—¡Figúrate!—¡le dice lleno de emocion!—que el tiro pasó á 20 centímetros sobre mi cabeza! Un poco más abajo y quizás sería un muerto el que te hablaría en este momento.

## SECCION OFICIAL

### *Gaceta de Madrid*

Dia 10.—R. D. declarando jubilado, por imposibilidad física notoria, á D Federico Terrer y Galves, Gobernador civil que ha sido de varias provincias.

—R. O. sobre la negociacion del empréstito nacional.

Dia 12 —R. D. amortizando la vacante de Capitán General de Ejército producida por fallecimiento del Marqués de Novaliches.

—R. D. indultando á los prófugos de marinería que voluntariamente se presenten en el plazo de dos meses.

### *Boletín Oficial de la Provincia*

Dia 7.—Circular del Gobierno Civil, recordando á los Alcaldes las disposiciones vigentes sobre socorros á los soldados enfermos que se encuentran en sus casas.

—Otra de la Administracion de Hacienda, para que los Ayuntamientos satisfagan la parte de los cupos de consumos correspondiente al 2.º trimestre del actual ejercicio económico.

—Edicto del Juzgado instructor militar de Mahon, llamando á José Florit y Florit, natural de Ferrerías, por el delito de desercion.

Día 10.—Circular del Gobierno Civil, publicando las condiciones acordadas por el Gobierno para el empréstito nacional.

—Relacion de los vocales de la Junta provincial del censo electoral de estas islas.

Día 12.—Circular del Gobierno Civil dictando varias medidas sanitarias contra la enfermedad variolosa y recomendando especialmente la vacunacion.

—Precio medio de los artículos de consumo en el mes de Octubre último.

—Circular de la Administracion de Hacienda, recordando á los arrendatarios de consumos la presentacion de estados de la recaudacion de cada mes.

—Edicto del Juzgado de Mahon anunciando la subasta de la casa calle de Mahon núm. 6 de Ciudadela.

Día 14.—Anuncio del Banco de España, sobre la negociacion del Empréstito nacional.

—Por el Juzgado instructor militar de Mahon se cita al recluta José Casasnovas Allés, excedente de cupo de 1893, natural de Ciudadela y á Francisco Pons Casasnovas, excedente de cupo de 1894, natural de Ciudadela, por no haberse incorporado al Regimiento.

—La Comisaría de Guerra de Mahon anuncia la contratacion de servicio de acarreo militares.

## REGISTRO CIVIL DE MAHON

*Inscripciones durante esta semana:*

Dias	NACIMIENTOS		ILEGÍTIMOS	
	Varones	Hembras	Varones	Hembras
15	1	1	»	»
19	»	4	»	»

### MATRIMONIOS

Ninguno.

### DEFUNCIONES

Día 14.—Antonio Pons y Pons, 88 años, viudo, S. Luis (Torret).

Día 18.—Bernardo Sintés y Sintés, 80 años, viudo, S. Luis 2.

## BOLETÍN RELIGIOSO

### Santos de la semana

Domingo 22 Noviembre.—Sta. Cecilia virgen y mártir y S. Mauro mártir.

Lunes 23.—S. Clemente papa y Sta. Felicitas mártires.

Martes 24.—S. Juan de la Cruz confesor y Santa Fermína virgen y mártir.

Miércoles 25.—Sta. Catalina virgen y mártir y San Moises mártir.

168

á la vela, cuando repentinamente Ambrosio, pareciendo recogerse ó reflexionar en sí mismo, rogó al Coronel, que por unos cortos minutos suspendiese su partida.

—Con toda mi alma, Ambrosio, dijo el Coronel: pero dime, abandonas la isla con pesar?

No, padre, contestó Ambrosio, nada tenemos que sentir, desde que os tenemos en nuestra compañía; pero hemos olvidado—Leonor, tu sabes lo que quiero decir—ven conmigo, pronto, pronto. Diciendo esto, tomó su mano y sin ulterior explicacion, corrieron á través de la llanura, y en un instante se les perdió de vista. Si el lector tiene deseos de saber, por que Leonor y su her-

165

ron á descansar, en ansiosa espera del dia siguiente, que debía ser el de su partida. El Coronel no pudo cerrar los ojos en toda la noche; el éxito de su próximo viage, que á cierta distancia confiaba y representaba casi como una certidumbre, ahora se le presentaba dudoso; temía no por sí, sinó por los que debían acompañarle, especialmente por los niños, á los cuales estaba á punto de exponer á los caprichos de las olas; á los peligros de un naufragio ¡Padre Todopoderoso, dijo, mirando con fervor hácia el Cielo, protejedlos! pero si ambos han de perecer, permitid que perezca yo con ellos. Dejadme participar de un crimen de que solo soy culpable.

Juésves 26.—Los Desposorios de Nuestra Señora y S. Amador obispo y confesor.

Viérnes 27.—S. Facundo, S. Primitivo mártires y S. Leonardo de Portumauricio confesor.

Sábado 28.—S. Jaime de la Marca confesor y Santa Faustina virgen.

### CULTOS

Domingo.—En Sta. María en la Misa primera se continúa la devoción del mes de Noviembre consagrado á las pobrecitas Almas del Purgatorio. A las 10 la mayor con explicacion del Santo Evangelio. A las 11 la última y después enseñanza de Doctrina. Por la tarde Vísperas, Completas, Rosario y Via-Crucis.

En el Cármen á las 10 Misa mayor con el Santo Evangelio explicado. Por la tarde á las 3 Vísperas y Doctrina.

En San Francisco á las 10 la Misa conventual; y por la tarde á las 3 Vísperas y Rosario.

La Oracion de las Cuarenta-Horas continúa en la Iglesia de S. José desde las cinco á las seis y media.

#### IGLESIA DE SAN JOSÉ

Miércoles.—A las cinco y media de la tarde se dará principio á un solemne triduo en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa, habrá sermon á cargo del Rdo. Sr. D. Gabriel Coll Pbro., Vicario de Sta. María.

Juésves.—Continuará el solemne triduo á la hora

indicada en el día anterior siendo el Orador el Reverendo Sr. D. Matías Nuza Vicario de la Concepcion.

Viérnes.—A las siete y media de la mañana, Misa de Comunion. A las nueve y media la Mayor con sermon por el Rdo. Sr. D. Pedro Pons Pbro. Cura-Regente de la Parroquia del Carmen. Por la tarde se dará fin al solemne Triduo.

#### APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana después de misa última celebrarán junta las señoras Celadoras, en el local de costumbre.

#### PARROQUIA DE SAN LUIS

Domingo á las 9 y media la Misa mayor con Homilia; y por la tarde el Sto. Rosario y Doctrina Cristiana.

#### PARROQUIA DE SAN CLEMENTE

Domingo.—Misa á las 9 con el Sto. Evangelio explicado. Por la tarde á las 4, Rosario y concluido se cantarán solemnes completas en honor de San Clemente Papa y Martir.

Lúnes.—A las 9 y media, Misa mayor solemne en honor del papa y mártir Patrono y Titular de la parroquia. Publicará las glorias del Santo, el Rdo. señor D. Jaime Riera, Cura-Ecónomo de la parroquia de San Juan dels Horts y Capellan Custodio del Santuario de Ntra. Sra. del Monte-Toro. Por la tarde, á las 3, se cantarán solemnes Vísperas y terminadas, saldrá la procesion de costumbre llevandose la Sagrada Reliquia del esclarecido Santo y de regreso a la Iglesia tendrá lugar la bendicion.

Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39.—MAHON.

Esas reflexiones eran no obstante contrarrestadas por otras mas agradables; pues todavía se lisongeaba con llegar á un puerto de seguridad y el pensamiento de volver á Inglaterra otra vez sumíale en una placentera ilusion. En esto fué por fin dispierto por la vuelta de la claridad: el sol doró las cumbres de los montes y se levantó de prisa, pero los niños y Pedro se le habían anticipado, estaban ocupados en llevar al barco diferentes especies de granos, pescado salado y otras provisiones, que fuéron previamente preparadas, siendo indudablemente muy necesarias para emprender un viaje, cuyo término era incierto. Una cosa, sin embargo, que había esca-

pado á su prevision, causóles cierto embarazo: tales eran los medios de llevarse agua fresca, tan necesaria como otra parte de sus acopios. Con todo la dificultad fué pronto vencida por Pedro, quien formó con tablonces en el fondo de la embarcacion un depósito ó algibe al efecto. Para impedir que esta rezumase, calafateó las grietas con hojas empapadas en una especie de resinoso unto, que tenía la propiedad de ser impenetrable al agua y cuando de esta fué llenado, lo cerró muy exactamente, para preservarlo de las sacudidas del buque, que él temía hiciesen vaciar el agua.

En dos horas todo estuvo listo y no pensaban ya mas que en hacerse